

Brusel 28. dubna 2023
(OR. en)

8564/23

Interinstitucionální spis:
2023/0080(BUD)

FIN 461
PE-L 17

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Č. dok. Komise:	7494/23 (COM(2023) 150 final)
Předmět:	Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023: Technické úpravy vyplývající z politických dohod, jichž bylo dosaženo ohledně několika legislativních návrhů, mimo jiné pokud jde o plán REPowerEU, mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích a Program Unie pro bezpečnou konektivitu – <i>přijetí</i> – <i>schválení dopisu</i>

1. Dne 16. března 2023 předložila Komise Radě návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 1 k souhrnnému rozpočtu na rok 2023 týkající se technických úprav vyplývajících z politických dohod, jichž bylo dosaženo ohledně několika legislativních návrhů, mimo jiné pokud jde o plán REPowerEU, mechanismus uhlíkového vyrovnání na hranicích (CBAM) a Program Unie pro bezpečnou konektivitu¹.

¹ Dokument 7494/23.

Cílem tohoto návrhu je:

- upravit rozpočtovou nomenklaturu a poznámky v návaznosti na přijetí plánu REPowerEU² a nařízení³ s cílenými změnami nařízení o Nástroji pro oživení a odolnost⁴, směrnice o systému obchodování s emisemi (ETS)⁵, jakož i nařízení o rezervě na vyrovnání se s důsledky brexitu⁶;
- převést operační položku CBAM z okruhu 1 do okruhu 3 víceletého finančního rámce (VFR) v souladu s konečnou dohodou, které v prosinci 2022 dosáhly Evropský parlament a Rada a která se týkala zavedení CBAM, a současně provést úpravu prostředků na zaměstnance a dalších správních prostředků v okruhu 7 podle revidovaného legislativního finančního výkazu;
- navýšit prostředky pro program pro bezpečnou kosmickou konektivitu o částku 50 milionů EUR v prostředcích na závazky, aby bylo možné dokončit financování tohoto programu na období do konce roku 2027⁷;
- upravit příspěvek EU nebo počet zaměstnanců Orgánu pro boj proti praní peněz (AMLA), Agentury Evropské unie pro spolupráci energetických regulačních orgánů (ACER), Agentury na podporu Sdružení evropských regulačních orgánů v oblasti elektronických komunikací (BEREC) a Evropské agentury pro chemické látky (ECHA), aby bylo možné zohlednit změny jejich mandátů;

² Dokument 9787/22 (COM(2022) 230 final).

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/435 ze dne 27. února 2023, kterým se mění nařízení (EU) 2021/241, pokud jde o kapitoly REPowerEU v plánech pro oživení a odolnost, a mění nařízení (EU) č. 1303/2013, (EU) 2021/1060 a (EU) 2021/1755 a směrnice 2003/87/ES (Úř. věst. L 63, 28.2.2023, s. 1).

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/241 ze dne 12. února 2021, kterým se zřizuje Nástroj pro oživení a odolnost (Úř. věst. L 57, 18.2.2021, s. 17).

⁵ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů v Unii a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁶ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1755 ze dne 6. října 2021, kterým se vytváří rezerva na vyrovnání se s důsledky brexitu (Úř. věst. L 357, 8.10.2021, s. 1).

⁷ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/588 ze dne 5. března 2023, kterým se zavádí Program Unie pro bezpečnou konektivitu na období 2023–2027 (Úř. věst. L 79, 17.3.2023, s. 1).

- upravit plán pracovních míst Výkonné agentury pro zdraví a digitální oblast (HADEA) s cílem zohlednit drobné změny ve struktuře zaměstnanců této výkonné agentury;
- zvýšit objem prostředků pro evropského inspektora ochrany údajů (EIOÚ) na financování právních poplatků v důsledku nárůstu soudních sporů souvisejících s uplatňováním obecného nařízení o ochraně osobních údajů⁸.

Čistý dopad tohoto NOR č. 1 na výdaje celkově představuje nárůst prostředků na závazky o 52,6 milionu EUR. Nejsou požadovány žádné dodatečné prostředky na platby.

2. Aby mohla Rada přijmout postoj k NOR č. 1/2023 neprodleně, musí s ohledem na naléhavost této záležitosti a v souladu s čl. 3 odst. 3 svého jednacího řádu rozhodnout o zkrácení osmitýdenní lhůty stanovené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii.
3. Rozpočtový výbor projednal NOR č. 1/2023 na zasedání dne 22. března 2023 a souhlasil s ním beze změn.
4. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby Radě doporučil, aby:
 - přijala postoj Rady k NOR č. 1/2023 podle bodu 3;
 - pověřila předsednictví, aby připravilo rozpočtové dokumenty, které budou zaslány Evropskému parlamentu, a schválilo za tímto účelem návrh dopisu uvedený v příloze, a
 - rozhodla o zveřejnění rozhodnutí Rady, kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 Evropské unie na rozpočtový rok 2023, ve znění uvedeném v dokumentu 8565/23, v *Úředním věstníku Evropské unie*;

⁸ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (Úř. věst. L 119, 4.5.2016, s. 1).

- s ohledem na naléhavost záležitosti rozhodla na základě čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce svého jednacího řádu, že se odchýlí od osmitýdenní lhůty stanovené v prvním pododstavci uvedeného odstavce.
-

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda nebo předsedkyně Rady

Příjemce: předsedkyně Evropského parlamentu

Vážená paní předsedkyně,

zasílám Vám samostatně postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 na rozpočtový rok 2023, který Rada přijala dne 16. května 2023.

(zdvořilostní zakončení)
